

# 1. aug. 1924

## FAKTA

Dato:

1. aug. 1924

Dagbogens placering:

Det kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:

Johannes Larsen

Trykt udgave:

Nej

## RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejlskibet "Rylen" til øerne i Kattegat.

Rejsens formål er indsamling af materiale til Acton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne

## TRANSSKRIFTION

[Side 12, verso]

Fredag 1 August

Sv fl. diset Solskin

Kl 8,15 kører vi alle

Fire i Bil gennem By

rum og videre

stanser ved en gl Tang-

dækket Gaard. omgivet

af Træer.

Graaspurve Svenskirisker<sup>1</sup>

Forstuesvaler<sup>2</sup> Skader

stor Have Musvitter

med Unger Bogfinke

Stille diset Solsk

videre til Bangsbogaarde

Lærkerne Synger.

Skovspurve i en hul

Birk

Irisker med Unger

Tegner.

Gøgen kukker.

[Side 13, recto]

[TEGNING]

Bangsbo Gaarden

Venusvogn og Brandlilje i

Haven Busknelike<sup>3</sup>

og Opiumvalmuer

Paa Tagene Stenurt Hus

løg Gaa til Middag Lindhard<sup>4</sup>

Græs Valmuer Kongepen

Viol Græs Vejsennep

Svinekaal Kornblomst

[Side 14, verso]

videre til Østerby hvor vi

Standser

paa Vejen Krage

Ved Gaarden synger Bom  
lærken. Lærker  
Videre til Østerby Havn  
Hvortil vi ankommer kl 1230  
St macrura<sup>5</sup> Hættemaager  
Engpibere synger  
fl. NV Solsk  
Frokost. Krager (2) + 1  
Kl. 2 kører vi til Skoven og  
gaar den igennem  
Bynkefugl Bomlærke  
Gulspurv Forstuesvaler  
Bomlærke synger Lærke  
Engpibere  
Irisker Torn el Gærde  
sanger.  
[Side 15, recto]  
langs Vejen Regnfan  
Lythrum salicaria<sup>6</sup> Mjødurt  
Agersnerre Malurt  
Paa nogle Tage gror en Del  
Malurt (A absinthium)<sup>7</sup>  
[ulæselig] [ulæselig]  
[TEGNING]  
Gaard i Østerby, Melchiorens  
....  
gror en Del ved Vej  
kanterne.  
[Side 16, verso]  
I Skoven kurre Ring  
duen Musvitter høres  
Distriktslægeboligen  
Andebj.  
Gæsling af Svanepar 1 Uge gl  
Stor Lind i Haven  
i Mandshøjde gaar Gren  
ne vandret ud og dan  
ner Lysthus der over et  
Stykke glat Stamme og  
saa er stor og tæt Krone  
videre langs en Grøft med  
[ulæselig] og høje Fredløs  
Brombær Kattehale Bogfinke  
[ulæselig] et lille Vandløb

Ege Asp Elle Caprifolium  
Birk  
S for Andebj store  
Ege og Graner  
[Side 17, recto]  
langs Plantagen af Bjærg –  
fyr Birk Hvidgr Skovfyr  
El Seljepil Røn  
ulæselig Nyserøllike  
sandet Vej Dværgpil  
Porse og Siv i Grøften  
Gul Snerre Klokke  
Høgeurt Perikum  
Scabiosa Rødkløver Engelsgr  
Enkelte Kattehaler Enebær  
N for Vejen  
Hedekær med Lyng  
Porse Klokkelyng og [ulæselig]  
de smaa bitte Birke  
Dværgpil Kæruld  
Langs Vandløbet. [ulæselig]  
Bregne (Kær Magløv) Enebær  
Caprifolium  
Egeskov med Birk og  
Røn  
Birkeskov  
[Side 18, verso]  
Skade  
[Side 19, recto]  
Bregner Skovsyre finfugede  
Mgløv Majkonvaller Siv  
Elleskov paa  
Græsbund med Siv og  
Bregner. Caprifolium  
Eg og Birk og Røn paa  
de lunere Steder  
Tyttebær Hindbær  
Bævreasp  
Aaben Plads med  
Danseestrade<sup>8</sup>  
8 sorte og sortbrogede Køer  
Smaaplantering af  
Bjærgfyr  
Harekløver

Om Kredslægens Have  
store Skyggefulde Træer  
mod V Bævreasp  
[Side 20, verso]  
Spurvehøg [x][x] flyver skrigen  
de over.  
V for Skoven sidder en Gulsp  
i en Hvidgran i Top. Paa  
Marken jager 2 St ang.<sup>9</sup>  
lia. 3 L canus ad og en  
juv fl<sup>10</sup> over  
Over Mark og Hede til  
Byrum  
fl. Gulsp synger Lærke  
synger  
Lille kær med [ulæseligt]  
Rørbevoxning  
Irisk. 2 Krager  
Skade høres  
Solsorter fløjter i Kreds-  
lægens Have og mange  
Spurve kvidrer  
[Side 21, recto]  
Gl Strandvold ved Byrum  
Øjentrøst  
stor  
Have paa en Skråning  
med S med Trappe  
fra Havestuen ned til  
en Eng med en lille  
Dam  
Haven omgivet af store  
Elle Graapil Ask og Birk  
store høje Frugttræer  
Kredslægens Have Blodbøg  
Høje Kastanjer Bøge Gran  
pil El. Asp Ask  
Dam omgivet af Elle  
Frugttræer Ædelgr Hvidgr  
[Side 22, verso]  
Dommerfuldmægtigens  
Have  
Solsort Musvitter Svensk  
irisk Gærdesanger Forstue

svaler.<sup>11</sup>  
Hen til Kredslægen (Klit  
gaarden) Skader  
Paa Avlsgaardens Musvit  
Tangtag  
I Haven Svenskirisk<sup>12</sup>  
Graaspurve (ny) Gulbug  
Ringdue Solsort  
Bogfinke Forstuesvaler.  
Hen til Kirken  
Gærdesanger og Sp.  
Stor mørk Tordenlynende  
Byge i SO det begynder  
at stænke, men det  
bliver ikke til noget videre  
[Side 23, recto]  
Anthus spec<sup>13</sup>. fl. v. Havnen før  
vi kører  
Kværn Kværn i en Grøft  
S for Byrum

---

<sup>1</sup> Svenskirisk: Gammelt ord for grønirisk, *Cloris c. cloris*

<sup>2</sup> Forstuesvale: Landsvale

<sup>3</sup> i dag Studenternellike, *Dianthus barbata*

<sup>4</sup> Lindhardt(urt): Lugtløs kamille

<sup>5</sup> *Sterna macrura*, Havterne, i dag *Sterna paradisaea*

<sup>6</sup> Kattehale, *lythrum salicaria*

<sup>7</sup> Havemalurt, *Artemisia absinthium*

<sup>8</sup> Dansestrade, gulv ell. forhøjning af planker, anlagt med dans for øje

<sup>9</sup> Sandterne, i dag gelohelidon *nilotica*

<sup>10</sup> *Larus canus*: Stormmåge udvokset og en ung

<sup>11</sup> Forstuesvale: Landsvale

<sup>12</sup> Svenskirisk: Gammelt ord for grønirisk, *Cloris c. cloris*

<sup>13</sup> *Anthus spec*, en art piber

Fredag 1 August  
SV pt. dit et' Solskin  
Kl 8, 15. kom vi alle  
Før. Bør gennem By  
nær og videre  
stærk ved an' Lang-  
Lukket Gærd. angivet  
af Trail.  
Granspore. Kværter  
Aersterne. Skade  
stor Skov. Mærket  
med Urge. Bøfinker  
Ikk' disse sold  
videre til Bangsbogaard  
Lakun syngt.  
Skovsporinge, en heil  
Bisk  
Dreier med Urge.  
Tegnet.  
Gægen ender.



Bangste Gårde

Venstør, Børndlige -  
Større, Børndlige  
og Gæstebord

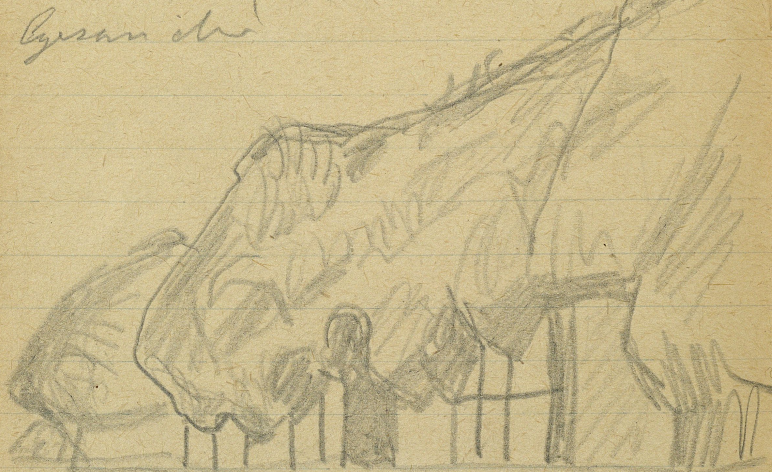
San Torquato Fleming's  
Lij Gårde til Næst Linder  
Linas Valvare Kongen  
Viel Gæst Vejvænge  
Lindvænge Kædetvænge

Vedvi til Gsted by hvor vi  
stann  
paa Vognen Krage  
Ved Gården synges Ben  
Lunden Lunden  
Vedvi til Gsted by Havn  
Lunden Lunden Kl. 12.30  
H. Mieser Hattmeyer  
Lunden synges  
Kl. 14.00  
Frokost. Krage (2)  
Kl. 2.00 hvor vi til Havn  
gaa der i gennem  
Bjergbyen Bamlake  
Lunden Fritter  
Bamlake synges Lunden  
Lunden  
Lunden Tans d. Gode  
senge.



Camp Veyen. Reznepur  
Lytton selien Mjedent  
Agrossum Malud

Tan nyke Toje goor en del  
Malud (A. asinthum)  
Lysan etc



Gard i. Gedyby i Melchiorans

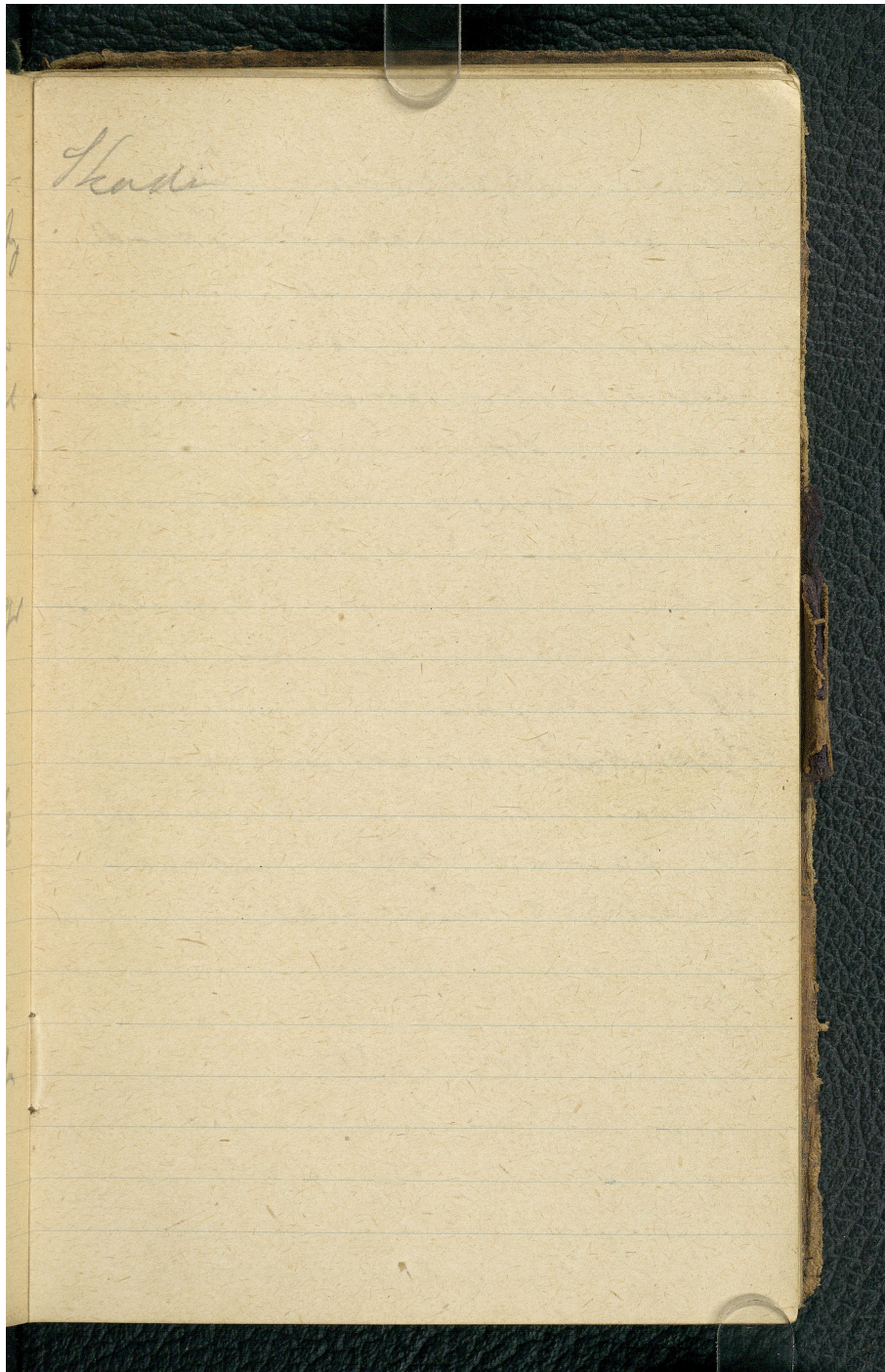
goor en del med Vye  
pantone.

I Skoven kinnere Puy  
denn Musvith kinn  
Indholdet  
Indholdet  
Gastig af kinn  
Lind - kinn  
o kinn by de gaa kinn  
en vandret ud g kinn  
en kinn d d over d  
kinn glat kinn  
kinn o kinn g tal kinn  
videre kinn de kinn  
kinn kinn kinn  
kinn kinn  
kinn kinn  
kinn kinn  
kinn kinn  
kinn kinn  
kinn kinn

Camp Montejo af Bjerg  
fjer Birk Smalger Skov  
E. Lyngst Rør  
Bølle (romod) Nysvælle  
sønder Uj med dregge  
Tørre f. i. g. p. s. m.  
Lind f. i. s. Røkke  
Løjnt. Dørken  
Løbende Rødder Lyngst  
enke Rødder Rør  
N. f. i. s. m.  
Løbende Rør Lyng  
Rør Rødder f. i. s. m.  
de smaa Rødder Birk  
Løbende Rør  
Camp Vandbøt - Rør  
Bølle (romod) Lyngst  
Løbende Rør  
Løbende Rør Birk f.  
Rør  
Birkstov

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Bygning Hønsyge firkantet  
Nylig bygget af  
Ellestor paa  
Gaardens med sin  
Bygning. Caprifolium  
Eg & Bær. Bær paa  
de første Hæder  
Dyrtube Stinde  
Bæredyr.  
Ad den Plads med  
Sæmestude  
& søk, søk og Kær  
Inauguration af  
Bygning.  
Hæder  
Om Kislager Hæder  
den Skjæflet Tæst  
med Bæredyr.

Sporene af fygges stjerne  
de over.  
V for dem sidde i Gylde  
i en studebog i Tysk. over  
Makron gage 2 te ang  
lia. 3 2 anner ad den  
sær pt. over.  
Ive Mude; Hede vil  
Byggen  
pt. Gylde 2 nye Tede  
egne Lide. Hærmæ Tysk  
Rørhøring  
mit. 2 Røge.  
Yende iure  
Salvete Højte i Hæm-  
Cegne Olave 3 mange  
Lpua kvide

Yt. Thrandvold ved Bygma  
Arentvold

Her  
Havne paa en Kalkovng  
med 3 smide Trapp  
for Omsættelse med tre  
en Eng med en lille  
Damm

Havnen omgivet af store  
Elle Graaagt store Odde  
store hvide Træstam og  
Balker og Lev Grøn

Kvedlag og store Blodby  
Hjort Kastanje Bøje Grøn  
paa El. store Ask  
Damm omgivet af alle  
Træstam Odde og Træ

